

MONTAGE
ANLEITUNG
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
MANUEL DE MONTAGE

LM: 29000 36

Inhaltsverzeichnis / Table of Contents / Contenu

Auspacken, Unpacking, Déballage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

3

Montagematerial, Assembly material, Matériel de montage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

4

Sitztiefenversteller, Seat depth adjuster, Réglage de la profondeur d'assise,

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

51, 52, 55/56, 57/58,

5- 6

Rückenmontage, Backrest assembly, Montage du dossier

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

05/06, 07/08, 09/10, 11/12, 15/16, 17/18, 25/26, 27/28, 29/30,
45/46, 47/48, 81, 82, 85/86, 87/88,

7

61, 62, 69/70

8 - 9

51, 52, 55/56, 57/58,

10 - 11

Funktionskontrolle, Functional check, Contrôle du fonctionnement

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

12 - 13

- Bei nicht vorschriftsgemäßer und/oder fachgerechter Montage sowie unsachgemäßer Nutzung wird bei Personen- oder Sachschaden keinerlei Haftung übernommen!
- Wir empfehlen die Montage nur durch fachkundiges Personal.
- Die Montageanleitung und demontierte Bauteile sollten aufbewahrt werden.
- Bei veränderter Zusammenstellung kann sich die Montagezeit verändern.
- Am Aufstellort muss für eine geeignete Unterlage gesorgt werden, damit bei der Montage der Bodenbelag nicht beschädigt wird.
- Achten Sie bei der Montage darauf, dass Sie das Bezugsmaterial des Möbels nicht beschädigen.
- No liability can be assumed for personal injury or material damage in the event of incorrect and/or unprofessional assembly or improper use.
- We recommend that the assembly only be carried out by competent personnel.
- The assembly instructions and disassembled components should be kept for future reference.
- The assembly time may differ with a different configuration.
- A suitable underlay must be provided at the installation site so that the floor covering is not damaged during installation.
- During assembly, make sure that you do not damage the cover material of the furniture.
- Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages corporels ou matériels éventuels en cas de montage non conforme aux instructions et/ou inapproprié ainsi qu'en cas d'utilisation abusive.
- Nous recommandons de faire réaliser le montage par du personnel qualifié.
- Le manuel de montage et les pièces démontées doivent être conservés.
- Le temps de montage peut varier en cas d'assemblage différent.
- Merci de placer une protection de sol adaptée afin de ne pas endommager le sol pendant le montage.
- Faire attention de ne pas endommager le revêtement du meuble pendant le montage.

Montagezeit ca. --- Min.

Assembly time / Temps de montage

LM

29000 36



Datum

15.05.23

Version

1.3

Kürzel

HR

Seite

2/13

Auspacken, Unpacking, Déballage



- Verpackung mit einem nicht spitzen Gegenstand öffnen z.B. Folienschneider
- Open packaging with a device that is not pointed or sharp, e.g. a foil cutter
- Ouvrir l'emballage à l'aide d'un outil non-pointu (p.e. un découpe plastique)



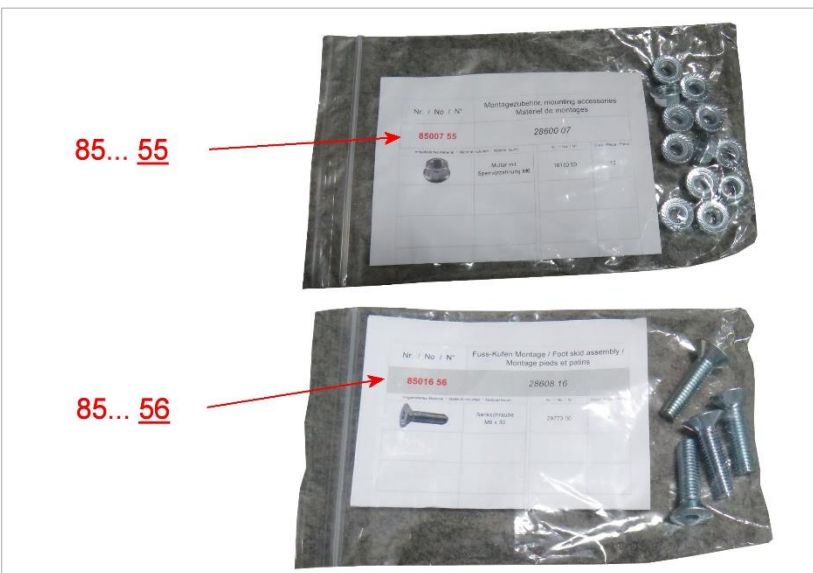
Montagematerial, Assembly material, Matériel de montage



- In dem Zubehörkarton befinden sich FüÙe, Kufen und das Montagematerial je nach ihrer Zusammenstellung.
- Feet, runners and the assembly material can be found in the box of accessories depending on the configuration.
- Ce carton d'accessoires contient les pieds, les patins et le matériel de montage correspondant à la configuration du meuble.




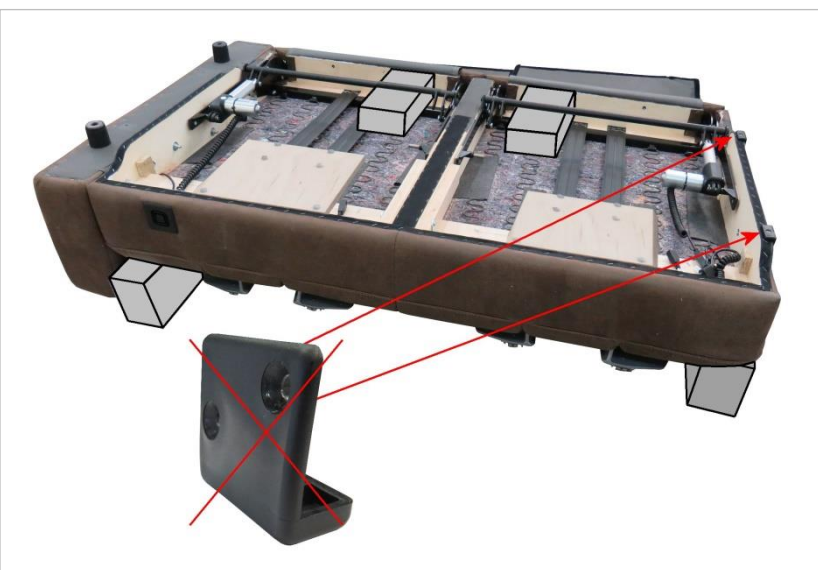
- Je nach Zusammenstellung ihrer Garnitur verändert sich das Montagematerial des Beipack Kartons.
- Die Fuss-Kufen Montageanleitung befindet sich in diesem Karton.
- The assembly material in the accessories box differs depending on the configuration of your furniture.
- The assembly instructions for the feet-runners can be found in this box.
- Le matériel de montage présent dans le carton d'accessoires varie en fonction de la configuration du meuble.
- La notice de montage des patins/pieds se trouve dans ce carton.



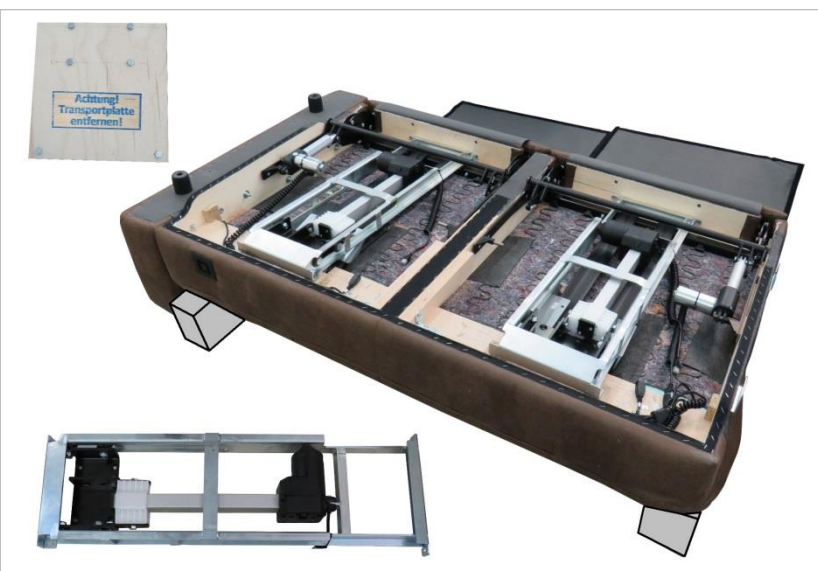
- Schrauben für die Montage der Elemente sind mit der Nummer **85...55** gekennzeichnet.
- Schrauben für die Fuss-Kufen Montage sind mit der Nummer **85...56** gekennzeichnet.
- Screws to assemble the elements are marked with the number **85...55**.
- Screws to assemble the feet-runners are marked with the number **85...56**.
- Les vis servant au montage des éléments sont identifiées par le numéro **85...55**.
- Les vis servant au montage des patins/pieds sont identifiées par le numéro **85...56**.

Sitztiefenversteller, Seat depth adjuster, Réglage de la profondeur d'assise,

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
	Sechskantschraube	M8 x 45	24245 00	85021 55
	Senkschraube schwarz	M8 x 12	17553 00	
	Sechskantschraube	M8 x 20	23379 00	



- Element auf die Sitzfläche drehen.
- Nessellatz am Klettband öffnen und Wellpappe Klötze unterlegen.
- Transportwinkel entfernen.
- Turn the element upside down.
- Open the nettle fabric flap at the Velcro strap and place corrugated cardboard blocks underneath.
- Remove the Transport bracket.
- Tourner l'élément sur l'assise.
- Ouvrir la bavette au niveau de la bande velcro et placer des blocs de carton ondulé en dessous.
- Retirer l'équerre de transport.



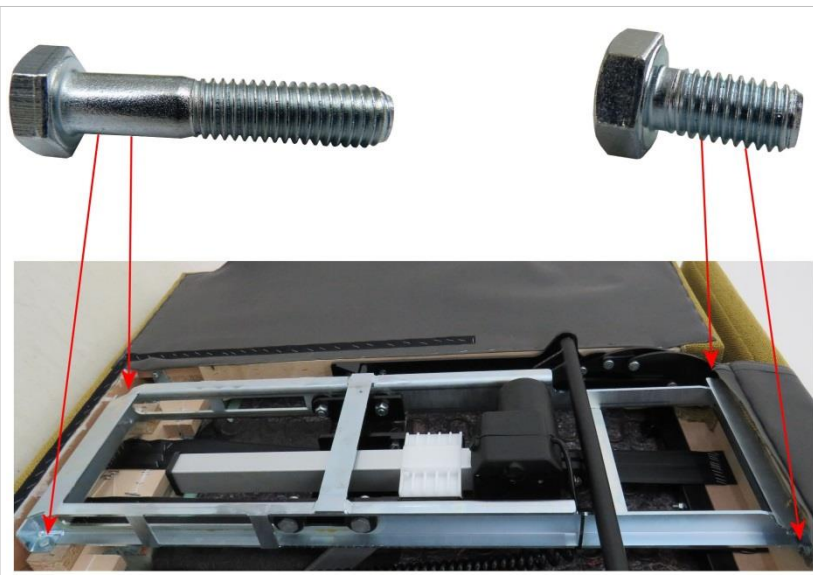
- Transportplatte entfernen.
- Chassis für Sitztiefenversteller einlegen.
- Remove the transportation plate.
- Insert the chassis for the seat depth adjuster.
- Retirer la plaque de transport.
- Insérer le châssis pour régler la profondeur d'assise.

Montagezeit ca. 35 Min.
Assembly time / Temps de montage

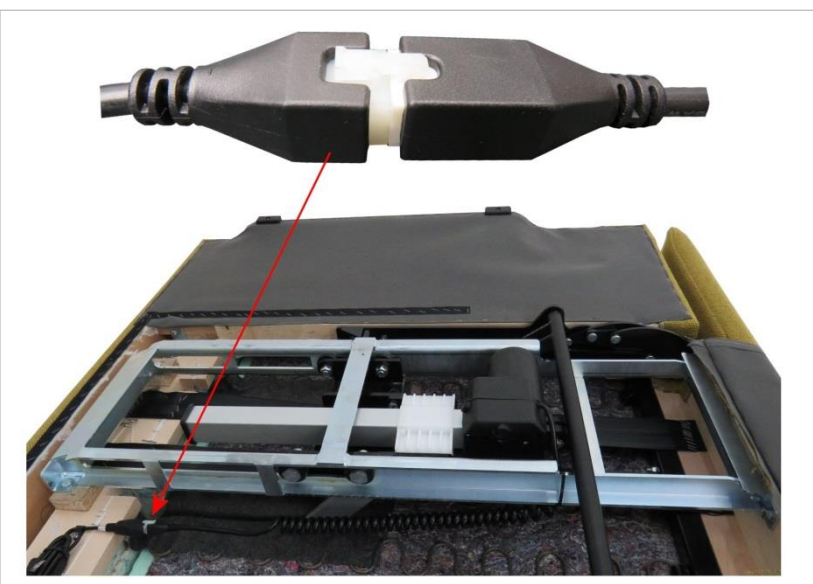
LM
29000 36



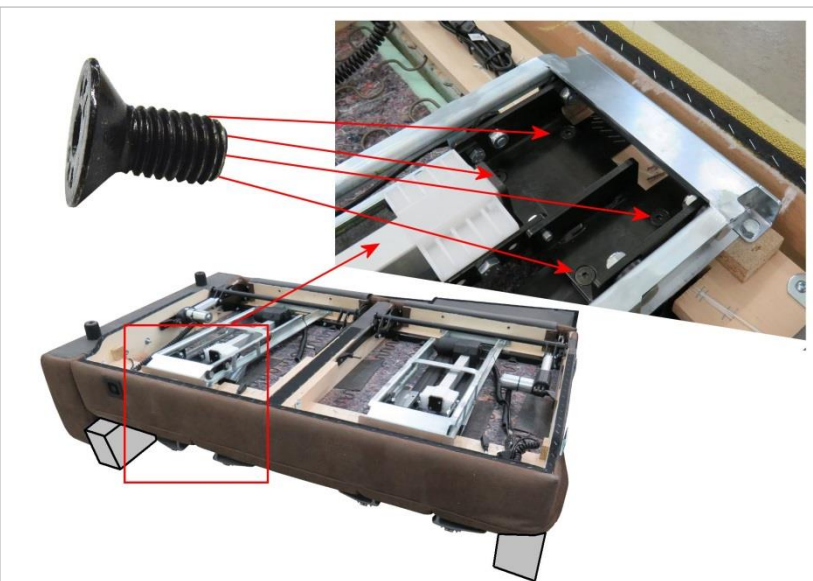
Datum	Version	Kürzel	Seite
15.05.23	1.3	HR	5/13



- Chassis für Sitztiefenversteller erst vorne mit M8 x 20 und dann hinten mit M8 x 45 montieren.
- Fasten the chassis for the seat depth adjuster in place, starting at the front with M8 x 20 and then at the rear with M8 x 45.
- Commencer par monter le châssis de réglage de la profondeur d'assise à l'avant avec M8 x 20, puis à l'arrière avec M8 x 45.



- Stecker verbinden
- Connect plug
- Connecter la fiche



- Rückenhalter mit der Hand in Position bringen und mit je 2 Senkschrauben M8 x 12 befestigen.
- Bring the backrest holder into position by hand and fasten in place on each side with 2 countersunk screws M8 x 12.
- De la main, mettre le support de dossier en place et le fixer avec 2 vis à tête fraisée M8 x 12.

Rückenmontage, Backrest assembly, Montage du dossier

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni



Mutter mit
Sperrverzahnung

Größe / Size / Taille

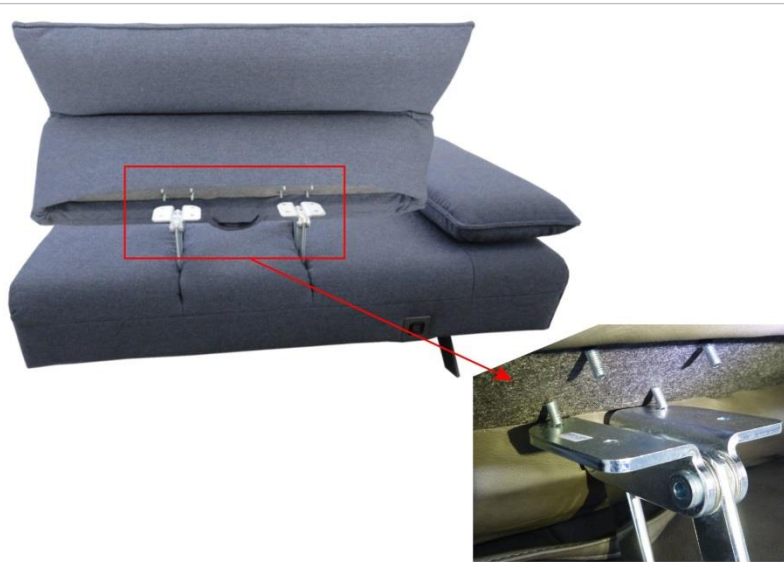
Nr. / No / N°

Montagezubehör,
mounting accessories
Matériel de montages

M6

18130 00

85007 55



- Transportschutz und Kabelbinder entfernen.
- Rücken auf den Rückenbeschlag aufsetzen
- Remove the transport protection and cable ties
- Place the back onto its mount
- Retirer la protection de transport et les serre-câbles.
- Placer le dossier sur la garniture du dossier



- Jeden Rücken mit 4 Stück Sperrmuttern befestigen.
- Fasten each back element with 4 lock nuts.
- Fixer le dossier avec 4 contre-écrous.

Montagezeit ca. 10 Min.
 Assembly time / Temps de montage

LM
29000 36



Datum
15.05.23

Version
1.3

Kürzel
HR

Seite
7/13

Rückenmontage, Backrest assembly, Montage du dossier

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
	Ansatzschraube schwarz	M8 x 30	10629 00	85016 55
	Senkschraube	M8 x 30	29773 00	



- Nessel unten am Klettband öffnen.
- Open nettle at the Velcro tape at the bottom.
- Ouvrir le velcro de la toile du dessous



- Vor dem einführen des Rückens auf die richtige Zuordnung der Aufkleber achten.
- Rücken mit seitlicher Wölbung zum beweglichen Seitenteil montieren.
- Rücken in Führungsschlitz schieben.
- Before inserting the backrest make sure that the stickers are correctly assigned.
- Mount backrest with lateral curvature to movable side part.
- Push the backrest into the guide slot.
- Faire attention au bon ordre des autocollants avant d'introduire le dossier
- Monter le dossier avec le bombement latéral vers le côté amovible
- Engager le dossier dans la glissière de guidage

Montagezeit ca. 20 Min.
Assembly time / Temps de montage

LM
29000 36



Datum	Version	Kürzel	Seite
15.05.23	1.3	HR	8/13



- Jeden Rücken mit 4 Senkschrauben und 2 Ansatzschrauben befestigen.
- Fasten each backrest with 4 countersunk screws and 2 shoulder screws.
- Fixer chaque dossier avec les 4 vis à tête fraisée et les 2 vis à téton.



- Klettband mit Nessel wieder schließen.
- Element auf FüÙe stellen.
- Close nettle with Velcro tape again.
- Put element on feet.
- Refermer le velcro de la toile du dessous
- Mettre l'élément sur pieds.

Montagezeit ca. 20 Min.
Assembly time / Temps de montage

LM
29000 36



Datum	Version	Kürzel	Seite
15.05.23	1.3	HR	9/13

Rückenmontage, Backrest assembly, Montage du dossier

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni



Mutter mit Sperrverzahnung

Größe / Size / Taille

Nr. / No / N°

Montagezubehör,
mounting accessories
Matériel de montages

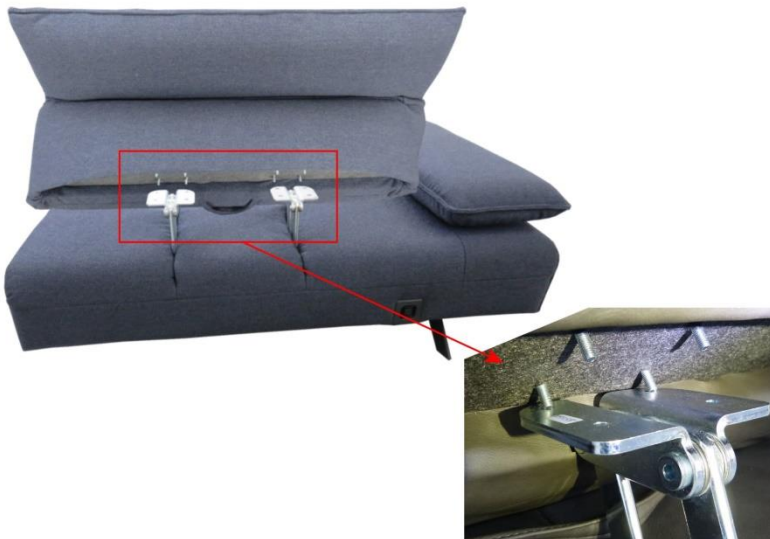
M6

18130 00

85007 55



- Netzverbindung herstellen und Sitztiefenversteller nach hinten fahren.
- Connect to the mains power supply and move the seat depth adjuster backwards.
- Brancher le raccordement secteur et déplacer le réglage de profondeur d'assise vers l'arrière.



- Rücken aufsetzen.
- Fit the backrest into place.
- Mettre le dossier en place.

Montagezeit ca. 15Min.
Assembly time / Temps de montage

LM
29000 36



Datum
15.05.23

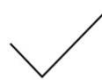
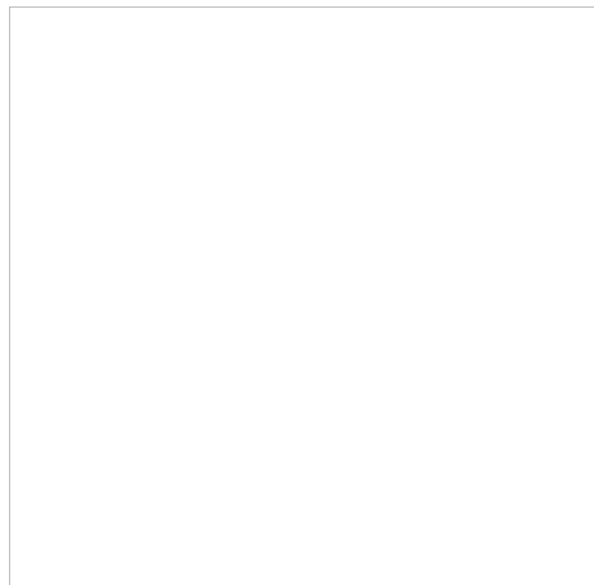
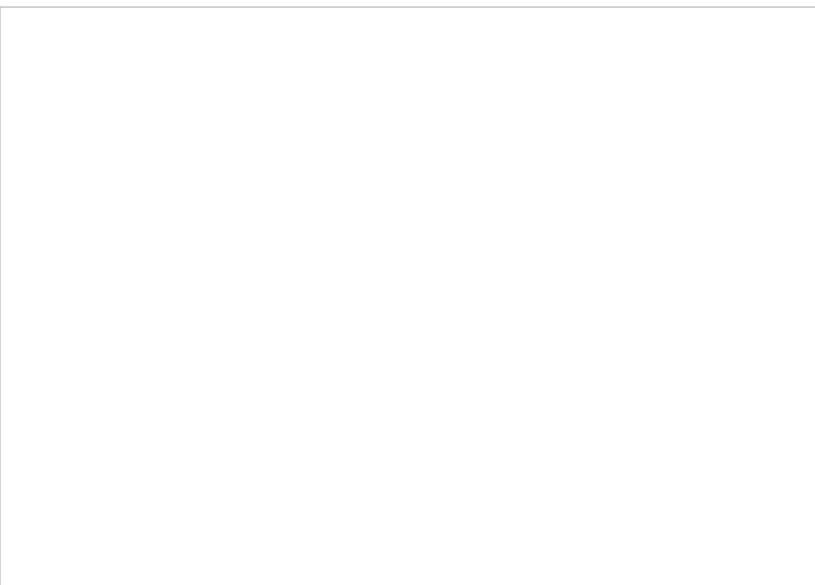
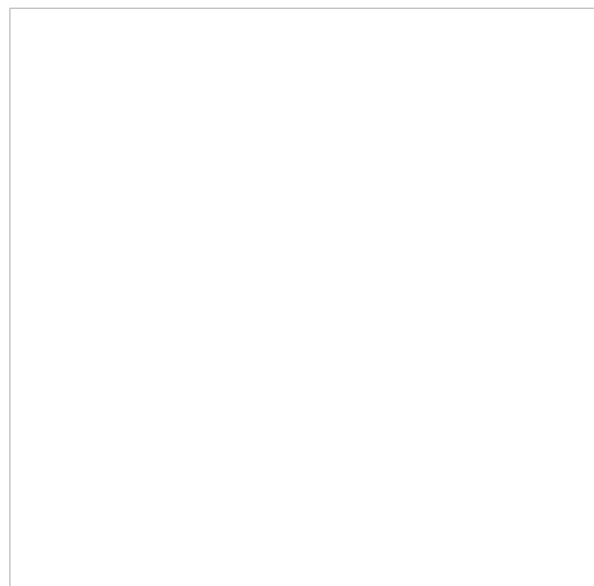
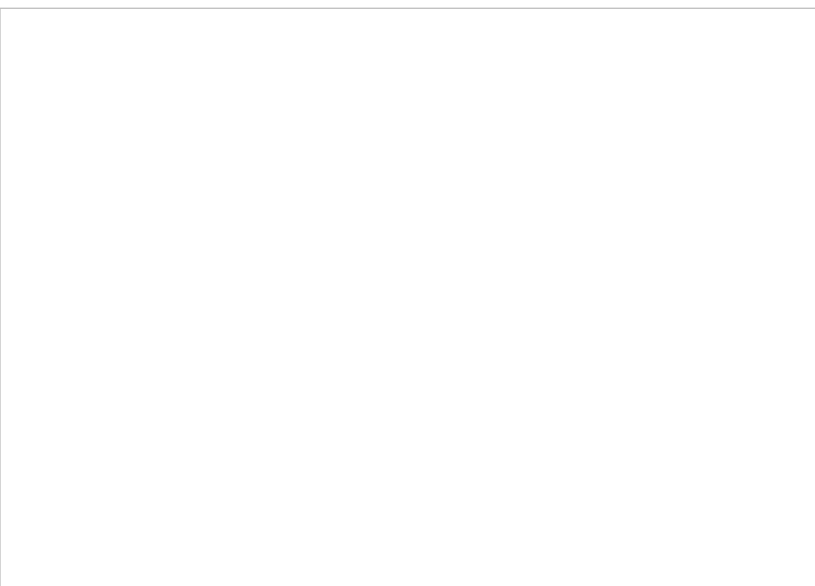
Version
1.3

Kürzel
HR

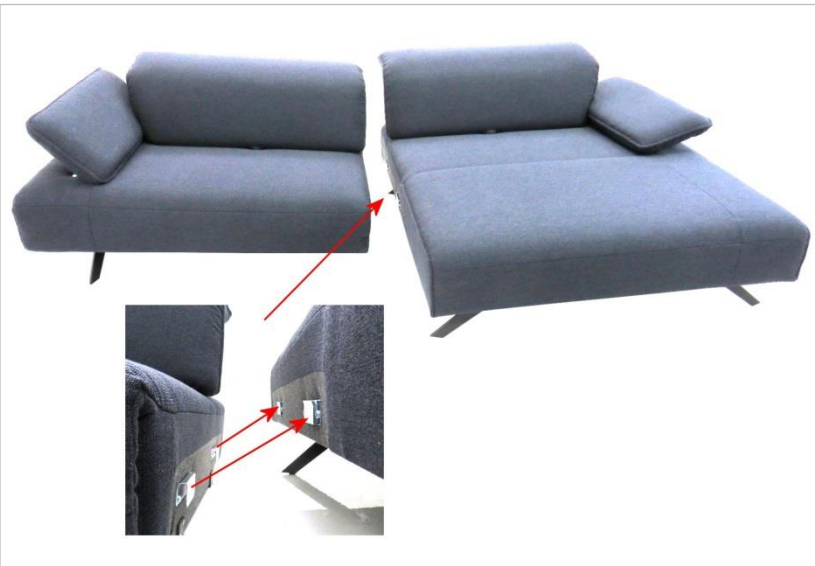
Seite
10/13



- Sitztiefenversteller mit 8 Sicherheitsmuttern befestigen.
- Fasten the seat depth adjuster into place with 8 lock nuts.
- Fixer le réglage de profondeur d'assise avec 8 écrous de blocage.



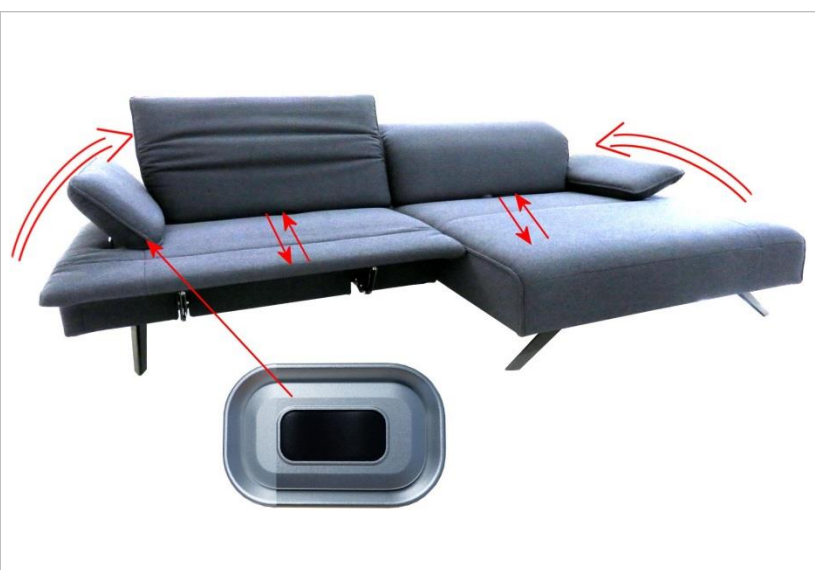
Funktionskontrolle, Functional check, Contrôle du fonctionnement



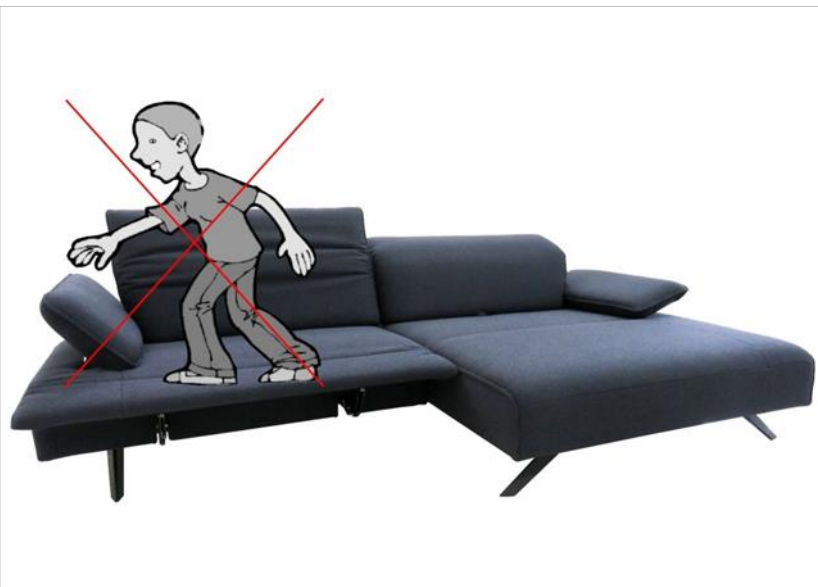
- Bei allen Elementen Haken und Laschen einhängen.
- Engage hooks and lugs on all elements.
- Accrocher les crochets et les attaches sur tous les éléments.



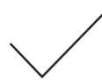
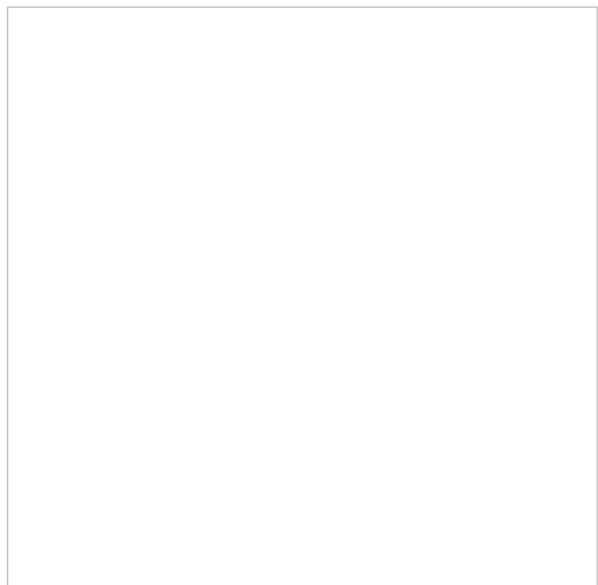
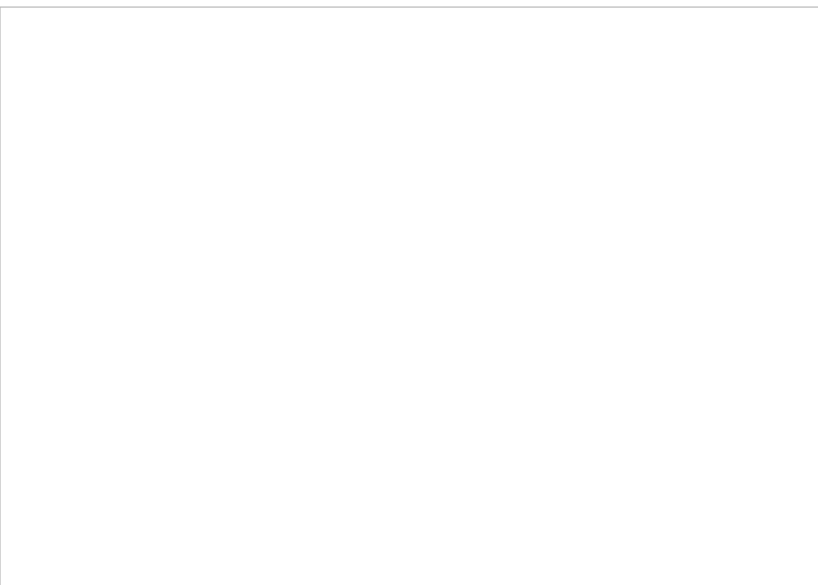
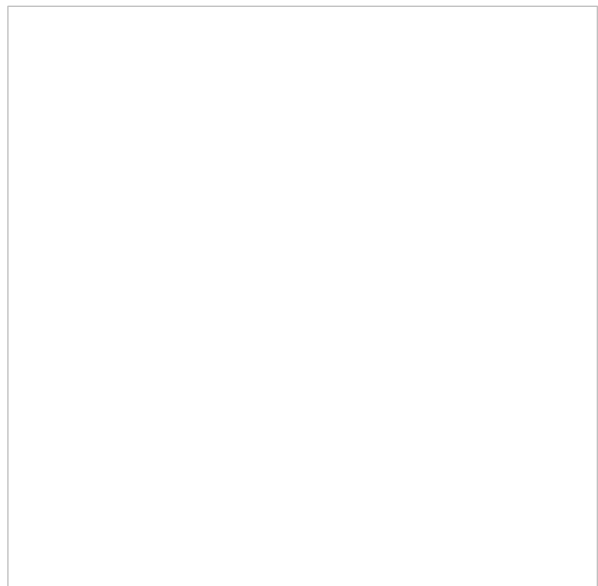
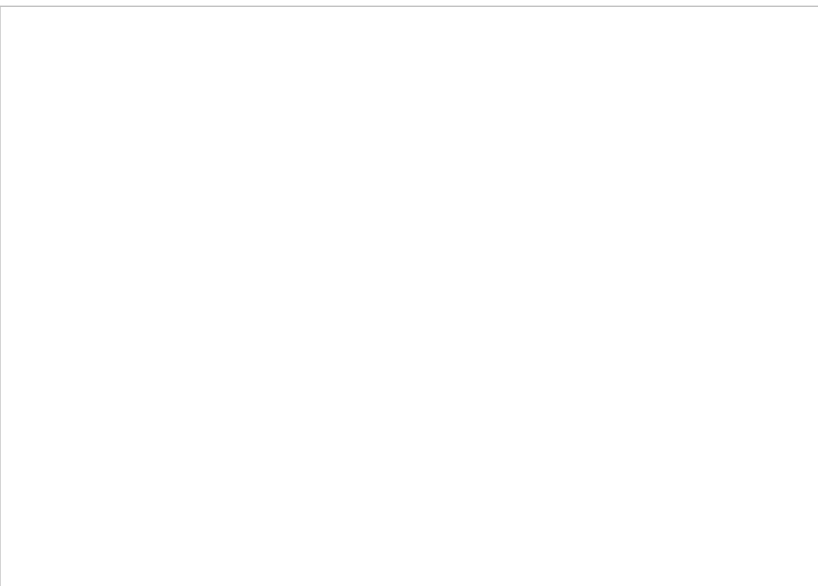
- Netzverbindung herstellen
- Connect to the mains
- Brancher le raccordement secteur



- Funktionskontrolle bei allen Elementen ohne Belastung durchführen.
- Please conduct the function control for all elements without load.
- Tester tous les éléments sans pression.



- Überlastungen auf der Beinauflage führen zu Beschädigungen.
- Overloading on the leg rest will result in damages.
- Une surcharge sur le repose-pieds peut entraîner des dommages.



28601 16

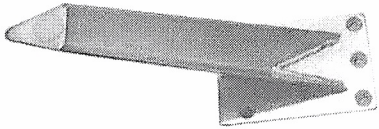
Fuss-Kufen Montage
Foot skid assembly / Montage pieds et patins

Modellart / model type / Type de modèle
05/06, 13/14, 15/16, 17/18, 45/46, 47/48,
55/56, 57/58, 65/66, 67/68, 85/86, 87/88,

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni

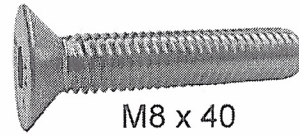
mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni

A



11221 ..

E



22077 00

M8 x 40

B

F

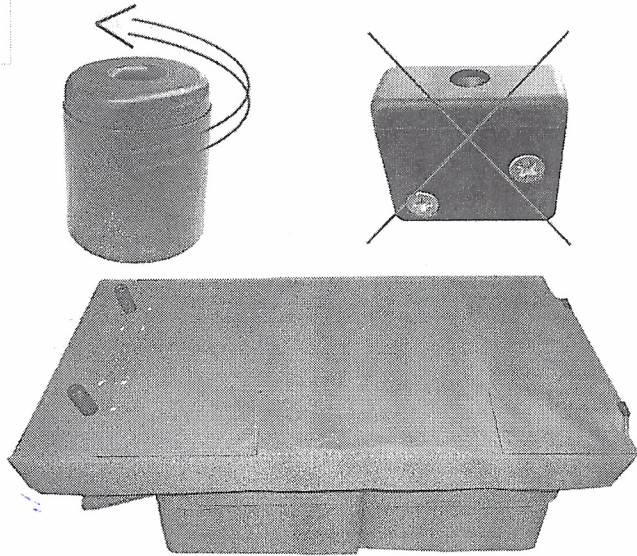
C

G

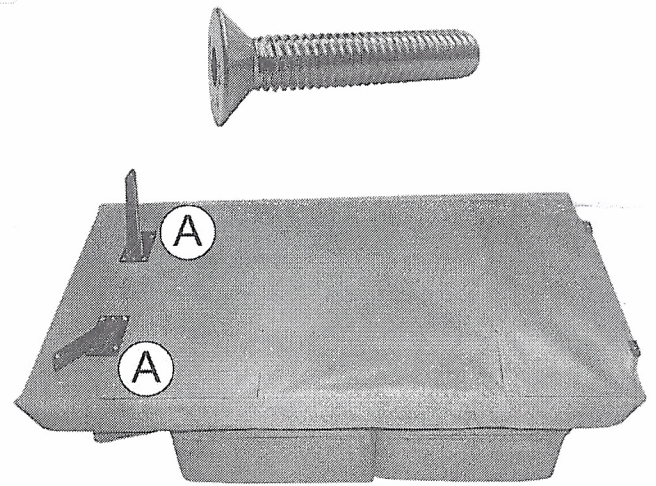
D

H

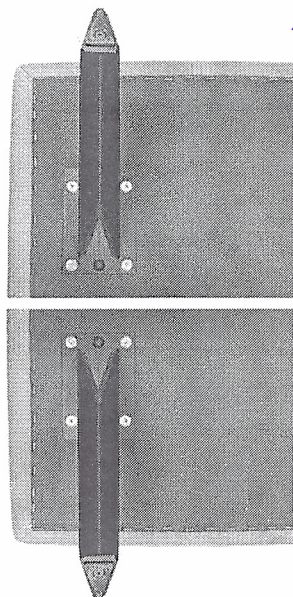
1



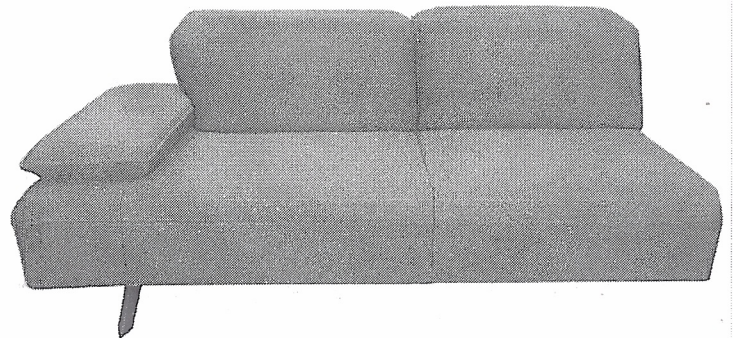
2



3



4



Montagezeit ca. 10 Min.
Assembly time / Temps de montage

LM
28601 16



Datum	Version	Kürzel	Seite
11.11.22	1.1	HR	1/1

28601 23

Fuss-Kufen Montage

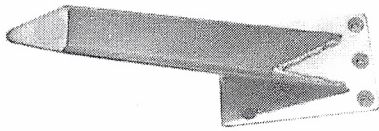
Foot skid assembly / Montage pieds et patins

Modellart / model type / Type de modèle
09/10, 11/12, 25/26, 27/28, 29/30, 35/36,
37/38, 39/40,

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni

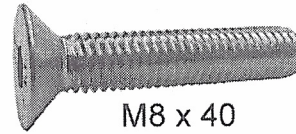
mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni

A



11221 ..

E



M8 x 40

22077 00

B

F

C

G

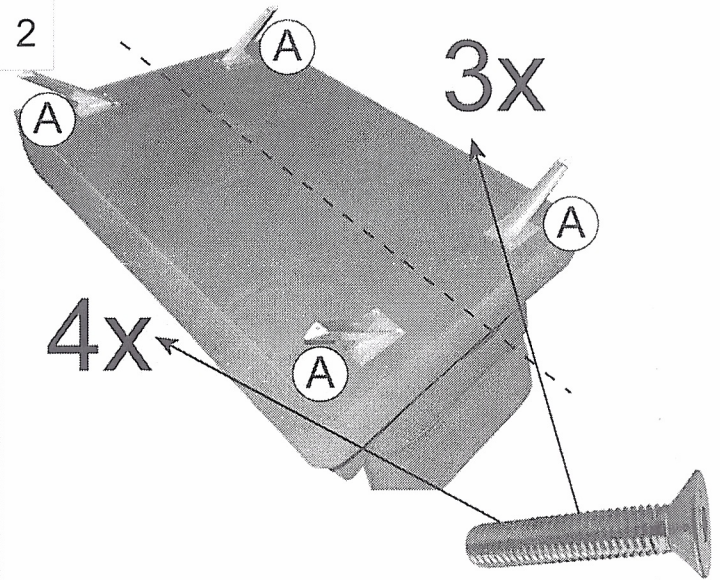
D

H

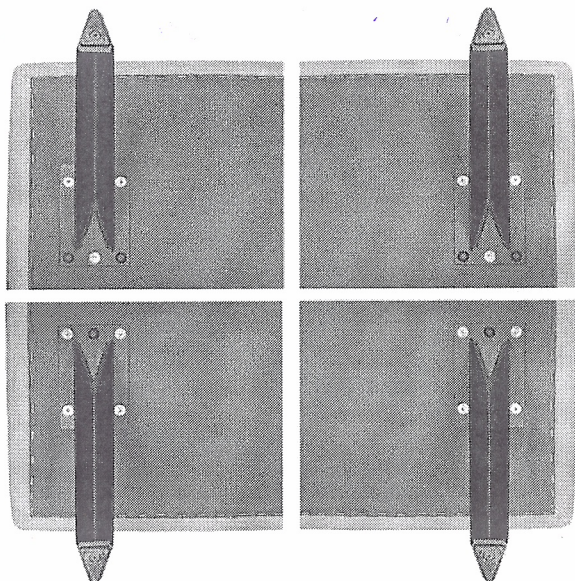
1



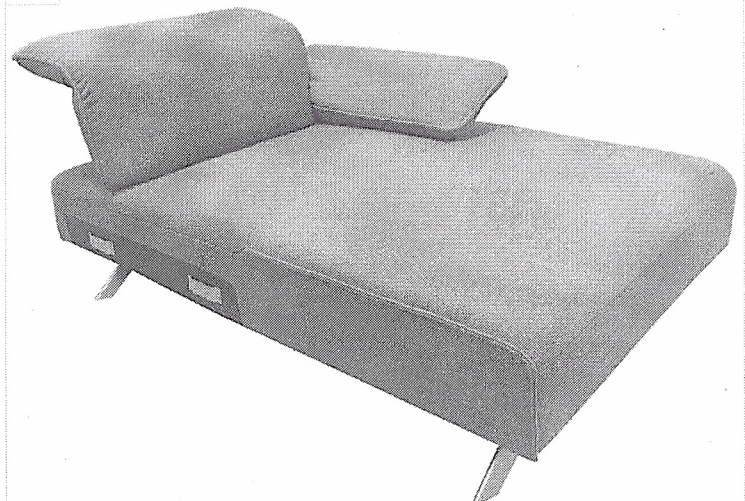
2



3



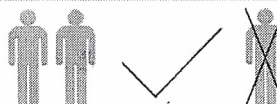
4



Montagezeit ca. 10 Min.

Assembly time / Temps de montage

LM
28601 23

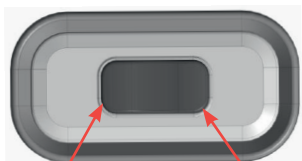
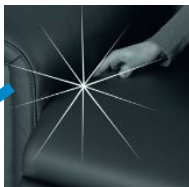


Datum	Version	Kürzel	Seite
05.05.22	1.0	HR	1/1

Die Verstellung der Beinauflage erfolgt mit Hilfe eines Elektromotors, Rücken und *Kopfstütze werden manuell verstellt.

Verstellung der Beinauflage

Elektrische Verstellung durch Tasten, die sich in der Regel zwischen Seitenteil und Sitz befinden.



Vordere Taste drücken und gedrückt halten:

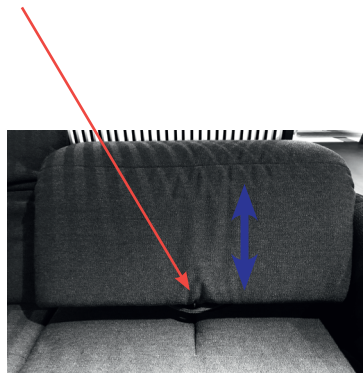
Die Beinauflage bewegt sich nach oben in die Relaxposition. Loslassen: Stopp

Hintere Taste drücken und gedrückt halten:

Die Beinauflage bewegt sich nach unten in die Grundstellung. Loslassen: Stopp

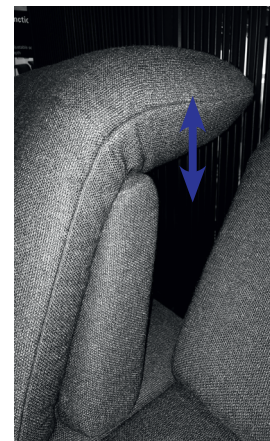
Verstellung der Rückenlehne

Durch Ziehen und gleichzeitiges Anheben der Schlaufe zwischen Rücken und Sitz kann die Sitztiefe Ihres Polstermöbels verändert werden.



Verstellung der *Kopfstütze

Durch leichtes Nach-vorne-Ziehen kann die Kopfstütze manuell in die gewünschte Position gebracht werden. Um das Kopfteil wieder in die Ausgangsposition zu bringen, muss es wieder bis zum Anschlag zurückgedrückt werden.

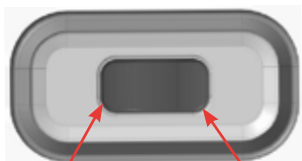


* nicht bei jedem Modell sind Kopfstützen in der Rückenlehne integriert, optional kann eine Kopfstütze zum stecken verfügbar sein

The leg rest is adjusted with the help of an electric motor, the backrest and headrest are adjusted manually.

Adjusting the leg rest

Electric adjustment by means of buttons that are normally located between the side part and seat.



Press and hold the rear button:

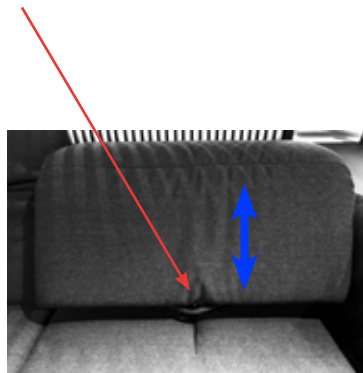
The leg rest will move downwards to the default position. Release the button: the movement will stop

Press and hold the front button:

The leg rest will move downwards into the reclining position. Release the button: the movement will stop

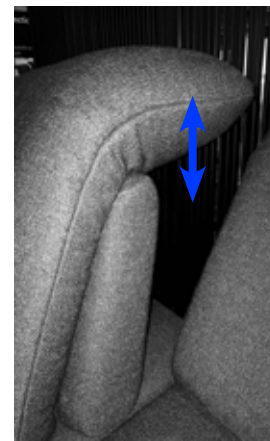
Adjusting the backrest

The seat depth of your upholstered furniture can be adjusted by pulling and at the same time lifting the loop between the back and seat.



Adjusting the *headrest

Pull the headrest forwards gently by hand into the desired position. To return the headrest to its initial position, it must be pressed back until it stops.

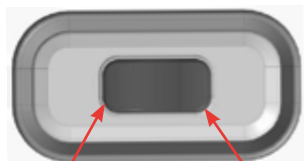


* Not every model has headrests integrated in the backrest; a plug-in headrest may be available as an optional extra

Le réglage du repose-pieds est effectué à l'aide d'un moteur électrique, le dossier et l'appuie-tête sont réglés manuellement.

Réglage du repose-pieds

Réglage électrique à l'aide des boutons qui se trouvent généralement entre la partie latérale et l'assise.



Appuyer sur le bouton avant et le maintenir enfoncé :

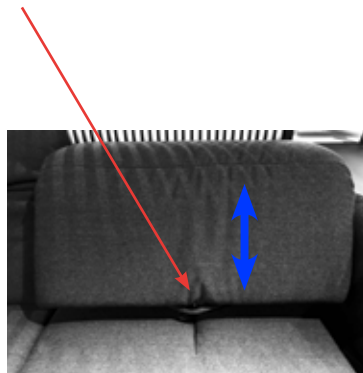
Le repose-pieds se déplace vers le haut à la position de relaxation. Relâcher : arrêt

Appuyer sur le bouton arrière et le maintenir enfoncé :

Le repose-pieds se déplace vers le bas à la position initiale. Relâcher : arrêt

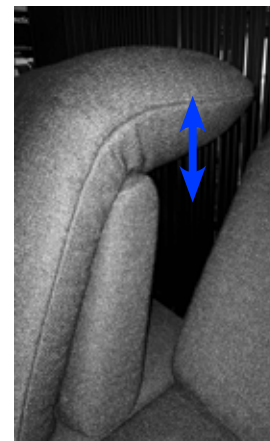
Réglage du dossier

En tirant et en soulevant simultanément la sangle entre le dossier et l'assise, vous pouvez ajuster la profondeur d'assise de votre meuble rembourré.



Réglage de l'appuie-tête

En tirant légèrement vers l'avant, l'appuie-tête peut être placé manuellement à la position souhaitée. L'appuie-tête doit être renforcé jusqu'en butée pour le remettre à la position initiale.

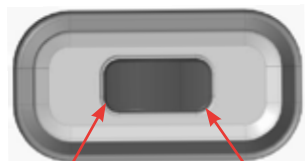


* tous les modèles ne disposent pas d'un appuie-tête intégré au dossier. Un appuie-tête à assembler peut être disponible en option

La regolazione del poggiascose avviene per mezzo di un motore elettrico, mentre lo schienale e il *poggiatesta vengono regolati manualmente.

Regolazione del poggiascose

La regolazione elettrica avviene tramite i pulsanti che si trovano di norma tra seduta e parte laterale.



Premere il pulsante anteriore e tenerlo premuto:

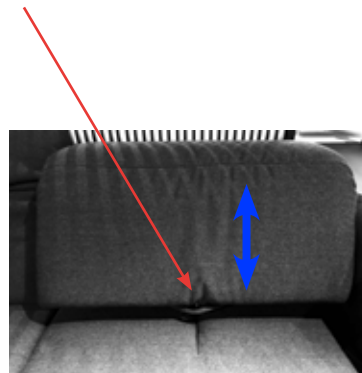
Il poggiascose si sposta in alto in posizione relax.
Rilasciare: stop

Premere il pulsante posteriore e tenerlo premuto:

Il poggiascose si sposta in basso in posizione di base.
Rilasciare: stop

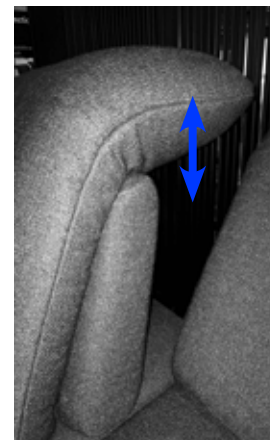
Regolazione dello schienale

Tirando e al contempo sollevando l'occhiello tra schienale e seduta, è possibile modificare la profondità di seduta del vostro mobile imbottito.



Regolazione del *poggiatesta

Tirandolo leggermente in avanti, il poggiatesta può essere portato manualmente nella posizione desiderata. Per riportarlo in posizione di partenza, il poggiatesta deve essere nuovamente premuto fino alla battuta di arresto.



* non in tutti i modelli i poggiatesta sono integrati nello schienale; in via opzionale può essere disponibile un poggiatesta inseribile manualmente